

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	ROBLIN	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. normen 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantolittajain nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjaja nimi
M	305.0615.717	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantolittajain mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija
		Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consumation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Vuotuinen energiankulutus	Goaovee luogebroone energioenergi	Aastane energiatarve	Gada efektiivais patēriņš
AEChood		kWh/a													
EEC															
FDEhood															
FDEC															
LEhood		lux/Watt													
LEC															
GFehood		%													
GFEC															
Qmin		m3/h													
Qmax		m3/h													
Qboost	N/A	m3/h													
SPEmin		dBa													
SPEmin		dBa													
SPEmax		dBa													
SPEboost	N/A	dBa													
P0		Watt													
Ps	N/A	Watt													
	PI														
F															
EElhood		m3/h													
Qbep		Pa													
Pbep		Pa													
Qmax		m3/h													
Wbep		W													
WL		W													
Emiddle		lux													
Lwa		dBa													
WL															
Emiddle															
Lwa															
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEPAHRUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	ENERGIANSÄAÄSTÖN OUVOJA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE	ENERGIASAÄSTÜNÕU ANDEN	PADOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAI	
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Gebraik de hoogste intensiteitsniveaus om de laagste energie te gebruiken.	2) Utilizar la velocidad de cocinado para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.	2) Utilizar la velocidad de cocinado para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.	2) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt.	2) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	2) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	2) Använd den intensiva hastigheten, när det är helt nödvändigt.	2) Включите интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо.	2) Suurendage plükkimiski kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	2) Izmantot paaugstināmu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.	
2) Usare la velocità massima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	2) Use boost speed only when it is strictly necessary.	2) N'utilisez la vitesse maximale lorsque cela est strictement nécessaire.	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u de hoogste damp dit verist.	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario.	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario.	3) Öka köksfläktens hastighet endast när det är helt nödvändigt.	3) Öka köksfläktens hastighet endast när det är helt nödvändigt.	3) Öka köksfläktens hastighet endast när det är helt nödvändigt.	3) Korjata ilmastointilaitteen nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	3) Korjata ilmastointilaitteen nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда это действительно необходимо.	3) Suurendage plükkimiski kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	3) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	3) Palielināt vaaku filtrēšanas ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams.	
3) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.	3) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	3) Maintenir propre le filtre ou nettoyer les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	4) Houd het filter de filter schoon om de ventilatie- en filterefficiëntie te optimaliseren.	4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiodores.	4) Håll filtren ren för att optimera luft- och lukteffektens effektivitet.	4) Håll filtren ren för att optimera luft- och lukteffektens effektivitet.	4) Håll filtren ren för att optimera luft- och lukteffektens effektivitet.	4) Hold embættens filter og luftfilter rene for at optimere deres funktion.	4) Hold embættens filter og luftfilter rene for at optimere deres funktion.	4) Поддерживайте фильтр / фильтры чистыми в течение всего периода использования.	4) Pārūzties, lai optimizētu vaaku un aromātu neitralizācijas efektivitāti.	4) Uzturēt (frū-)us filtrus tīrus, lai optimizētu vaaku un aromātu neitralizācijas efektivitāti.	4) Uzturēt (frū-)us filtrus tīrus, lai optimizētu vaaku un aromātu neitralizācijas efektivitāti.	
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: CEI EN 61591 CEI EN 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativilvidet: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

